



INSTRUÇÕES DE USO

PINÇA ARTICULADA DE CORTE TAIMIN® - LINHA PPS



Detentor do Registro:

CIENLABOR INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.
 CNPJ: 02.814.280/0001-05
 Rua Industrial José Flávio Pinheiro, 1150,
 Parque Industrial, João Pessoa / PB
 Cep: 58082-057
 Tel: +55 83 3049 8000
 Site: www.taimin.com.br

PRODUTO DE USO MÉDICO.
PRODUTO REUTILIZÁVEL.
PRODUTO NÃO ESTÉRIL.
ESTERILIZAR ANTES DO USO.

O produto deve ser armazenado e transportado em local seco, limpo, protegido da luz, com temperatura entre 15°C e 40°C e com umidade relativa do ar entre 40% e 75%.

Manual de Instruções

Nome Técnico: Pinças Articuladas

Nome Comercial: PINÇA ARTICULADA DE CORTE TAIMIN® - LINHA PPS

Registro Anvisa Nº: 80082910067

Validade: Indeterminada.

Fabricado por:

HANGZHOU KANGJI MEDICAL INSTRUMENT CO., LTD.

No. 1668, Chunjiang East Road, Economic Development Zone, Tonglu Hangzhou Zhejiang – China – Post Code: 311501

Tel: +86 571 646 33598

Fax: +86 571 646 22980

Site: www.hzkangji.com

Modelos

Código	Descrição	Ilustração
101.032	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 5 mm	

101.032P	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 3 x 280 mm	
101.032L	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
101.032A	Tesoura reta, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5 mm	
101.032AP	Tesoura reta, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 3 x 280 mm	
101.032AL	Tesoura reta, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
101.033	Tesoura curva, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 5 mm	
101.033P	Tesoura curva, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 3 x 280 mm	
101.033L	Tesoura curva, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
101.033A	Tesoura Metzenbaum, curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5 mm	
101.033AP	Tesoura Metzenbaum, curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 3 x 280 mm	
101.033AL	Tesoura Metzenbaum, curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
101.033B	Micro tesoura curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5 mm	

101.033BP	Micro tesoura curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 3 x 280 mm	
101.033BL	Micro tesoura curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
101.034	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 5 mm	
101.034P	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 3 x 280 mm	
101.034L	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
101.035	Micro tesoura reta, simples ação, sistema engate rápido, 5 mm	
101.035P	Micro tesoura reta, simples ação, sistema engate rápido, 3 x 280mm	
101.035L	Micro tesoura reta, simples ação, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
101.055	Punção corte direto, simples ação, sistema engate rápido, 5 mm	
101.055P	Punção corte direto, simples ação, sistema engate rápido, 3 x 280 mm	
101.055L	Punção corte direto, simples ação, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
101.039A	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 10 mm	

101.040A	Tesoura Metzenbaum, curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 10 mm	
103.033A	Tesoura de Metzenbaum, curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
103.034	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 5 x 420 mm	
104.032	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 2,8 x 280 mm	
104.033A	Tesoura Metzenbaum, curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 2,8 x 280 mm	
104.034	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 2,8 x 280 mm	

Forma de Apresentação

A **PINÇA ARTICULADA DE CORTE TAIMIN® - LINHA PPS** é embalada individualmente em saco plástico (embalagem primária), devidamente rotulado e etiquetado, permitindo a clara visualização do material. Posteriormente, é acondicionada em caixa de papel cartonado devidamente identificada (embalagem secundária).

Composição

A **PINÇA ARTICULADA DE CORTE TAIMIN® - LINHA PPS** é composta por Aço Inoxidável 304 (ISO 7153-1), sendo que os cabos da pinça são de PPS (Sulfeto de Polifenileno).

Indicação de Uso / Finalidade

A **PINÇA ARTICULADA DE CORTE TAIMIN® - LINHA PPS** é um instrumento cirúrgico e foi especialmente desenvolvida para ser utilizada nos vários ambientes de aplicação da cirurgia endoscópica, sendo amplamente utilizadas para corte de tecidos orgânicos em procedimentos cirúrgicos.

Os demais produtos utilizados no procedimento cirúrgico serão registrados à parte.



Modo de Uso do Produto

A escolha do tipo de pinça e metodologia de utilização das mesmas variam de acordo com a técnica empregada pelo cirurgião e é sua a prerrogativa e responsabilidade pelo emprego da técnica correta de maneira adequada em cada caso específico. A metodologia de utilização das pinças é parte integrante do desenvolvimento técnico e conhecimento empregado pelo cirurgião. A utilização deste produto é destinada exclusivamente ao uso por médicos devidamente qualificados para o procedimento de endoscopia.

Como se trata de um produto que será utilizado em conjunto a um endoscópio, deve-se consultar atentamente o manual de instruções do fabricante destes equipamentos para máximo desempenho da **PINÇA ARTICULADA DE CORTE TAIMIN® - LINHA PPS**.

Seguem outros esclarecimentos sobre o uso do produto:

- Prepare o paciente usando técnicas para endoscopia.
- Cheque o funcionamento adequado da pinça.
- Introduza a pinça fechada pelo canal de trabalho do endoscópio. Caso a pinça esteja aberta ou com seus movimentos de abertura e fechamento comprometidos, não efetue a introdução da mesma no aparelho, pois poderá causar danos ao canal de trabalho.
- Acione a abertura da pinça e cheque se o fragmento encontra-se no interior da pinça, transferindo o mesmo para um recipiente adequado.
- Sempre tenha um instrumento sobressalente disponível.
- Prepare equipamentos de reprocessamento para início imediato do processo de limpeza, após o uso do instrumento.
- Inspeção a embalagem do produto quanto à presença de cortes, vedação inadequada ou danos causados por umidade e verifique qualquer tipo de avaria no instrumento. Caso apresente alguma alteração na estrutura física do produto, inutilize-o.
- O operador do instrumento deve ser um médico ou um profissional da área médica sob supervisão de um médico que tenha recebido treinamento suficiente em técnicas endoscópicas.
- Este manual, portanto, não explica ou discute procedimentos clínicos endoscópicos. Este somente descreve a operação básica e precauções relacionadas à operação deste instrumento.

Instruções Gerais de Limpeza

As pinças devem ser lavadas e escovadas em água morna logo após seu uso, especialmente em suas articulações e cavidades, onde há maior chance de acumulação de resíduos orgânicos.

Recomenda-se o uso de detergente com alta capacidade de remoção de resíduos orgânicos.

A última lavagem deve sempre ser feita em água corrente. A secagem do produto deve ser feita por completo, preferencialmente, com ar comprimido. Em consequência de seu acúmulo (especialmente em articulações), podem-se criar condições para oxidações localizadas. Por esta razão, o uso de detergentes enzimáticos é de extrema importância.

Condições de Manipulação

O produto só pode ser manipulado por profissional médico devidamente habilitado.

Método de Esterilização

A empresa recomenda que o produto seja esterilizado por autoclave. O produto deve ser esterilizado antes do uso.

Advertências

- Ao utilizar o instrumento, sempre use equipamento de proteção pessoal apropriado. Caso contrário, sangue, muco e outros materiais potencialmente infecciosos provenientes do paciente podem representar um risco de controle de infecção.
- Não insira o instrumento no endoscópio a não ser que você possua um campo de visão endoscópica nítido. Se você não puder visualizar a extremidade distal da seção de inserção no campo de visão endoscópica, este não deve ser utilizado. Isto pode causar lesão ao paciente, tais como perfurações, hemorragias ou danos à membrana mucosa. Isto pode também danificar o endoscópio e/ou instrumento.
- Não force o instrumento se for encontrada resistência durante a inserção. Reduza a angulação do endoscópio até que o instrumento passe suavemente.
- Não insira, avance ou estenda o instrumento abruptamente.
- Não force a extremidade distal da seção de inserção contra o tecido da cavidade do organismo.
- Não puxe amostras de tecido com força excessiva.
- Este instrumento é comercializado de maneira não estéril. Não utilize um instrumento que não tenha sido limpo e esterilizado, pois isto representa um risco de controle de infecção ou pode causar irritação e infecções em tecidos.

Precauções

- Manter as técnicas de manipulação seguras quanto ao uso das pinças, devido a possibilidade



de perda de fragmento dentro da cavidade e da possível quebra da mesma durante a sua utilização.

- Antes da utilização, examinar o instrumento e verificar se está funcionando de maneira adequada.
- Assim como com qualquer instrumento cirúrgico, deve-se tomar cuidado para garantir que não se coloque força excessiva nestes dispositivos, a qual pode resultar em falha.
- Precauções adicionais incluem aquelas aplicáveis a todos os procedimentos cirúrgicos. Em geral, deve-se tomar cuidado em especial quanto a assepsia e perigos anatômicos.

Contraindicações e Efeitos adversos

Atentar para a hipersensibilidade do paciente à matéria prima do produto.

Responsável Legal: Marcos Fang Tam

Responsável Técnica: Desiree Barros Rossato
CRF/PB: 5028